42448

514
23
Р-7641
ДЕРЖАРХІВ

Управление Комитета госбезопасности
при Совете Министров УССР

по _____ области

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

УЧЕТНО-АРХИВНЫЙ ОТДЕЛ

Управління СБУ
по Сумській області

ФИЛЬТРАЦИОННОЕ ДЕЛО № 42448

на репатрианта Грабина Анна Ивановна

начато 10 марта 1947 г
окончено 7 июля 1955 г
на ~~33~~ 34 листах

Арх. № 42448

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Сп. № 23
Архівний № 514

DEUTSCHES REICH

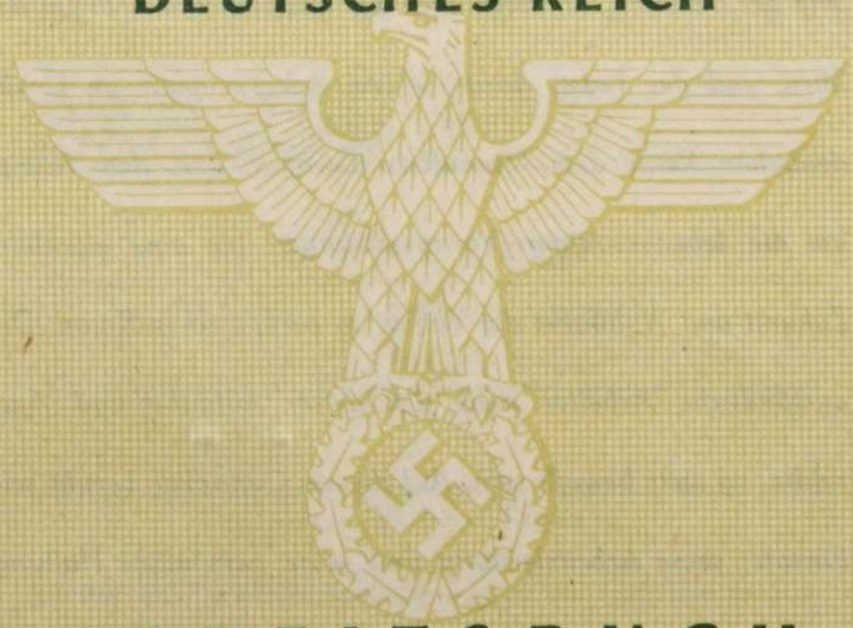
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1

2

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr. A 254/ 910

Anna

(Rufname – männlich – weiblich)

Grabina

(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der

in und hat die

Nr.

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1	Herkunftland	besetzte Ostgebiete
2	Geburtstag	3. September 1923
3	Geburtsort	Lisowe
	Kreis	Talalajewka
4	a) Staatsangehörigkeit	ungeklärt (Ostar. beiderseits)
	b) Volkszugehörigkeit	–
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	led.
	b) Anzahl der minderjährigen Kinder	–

6	Deutsche Sprachkenntnisse	ja
7	Heimatanschrift	Iwan Grabina, Liepowe
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	Vater: Iwan Grabina, Liepowe

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Chemnitz 14 Jürgenstr. 83 Ostlager.

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre keine	von ..... bis ..... als .....
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	keine
c	Sonstige Fach-ausbildung	—
d	Landwirt-schaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	—
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führer-schein für Kraftfahr-zeuge)	—

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH

Berufsgruppe 5
Berufsart 79

Ausgestellt am: 6. November 1943
(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

DIENSTSIEGEL

Arbeitsamt Chemnitz

(UNTERSCHRIFT)

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum	Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
1 Herm. Riemann, Chtz.-14 Fürstenstr. 83	Metall, Woren, fabrik"	a) 2.6.42 b) Arbeitsamt Chemnitz
2		a)
Arbeitsbuch am 26.9.44 geschlossen! Arbeitsbuchpflichtige Beschäftigung darf erst dann erneut aufgenommen werden, wenn das Arbeitsbuch durch das Arbeitsamt wieder eröffnet worden ist. Arbeitsamt Chemnitz		b)
3		a)
		b)
4		a)
		b)
5		a)
		b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
Maschinen arbeiterin	a) 26.6.44 b) Arbeitsamt Chemnitz	Fengl
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
6		a)		a)	
		b)		b)	
7		a)		a)	
		b)		b)	
8		a)		a)	
		b)		b)	
9		a)		a)	
		b)		b)	
10		a)		a)	
		b)		b)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
11		a)
		b)
12		a)
		b)
13		a)
		b)
14		a)
		b)
15		a)
		b)

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16		a)		a)	
		b)		b)	
17		a)		a)	
		b)		b)	
18		a)		a)	
		b)		b)	
19		a)		a)	
		b)		b)	
20		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
21		a)		a)	
		b)		b)	
22		a)		a)	
		b)		b)	
23		a)		a)	
		b)		b)	
24		a)		a)	
		b)		b)	
25		a)		a)	
		b)		b)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
26		a)		a)	
		b)		b)	
27		a)		a)	
		b)		b)	
28		a)		a)	
		b)		b)	
29		a)		a)	
		b)		b)	
30		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
31		a)
		b)
32		a)
		b)
33		a)
		b)
34		a)
		b)
35		a)
		b)

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
36		a)
		b)
37		a)
		b)
38		a)
		b)
39		a)
		b)
40		a)
		b)

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

15

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) Vor der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH

Arbeitsamt Chemnitz		
	Ärztliche Untersuchung am: 9.11.42	Hdz. Ra
	Entlausung am:	Hdz.
	Röntgenuntersuchung am:	Hdz.

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

17

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

18

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

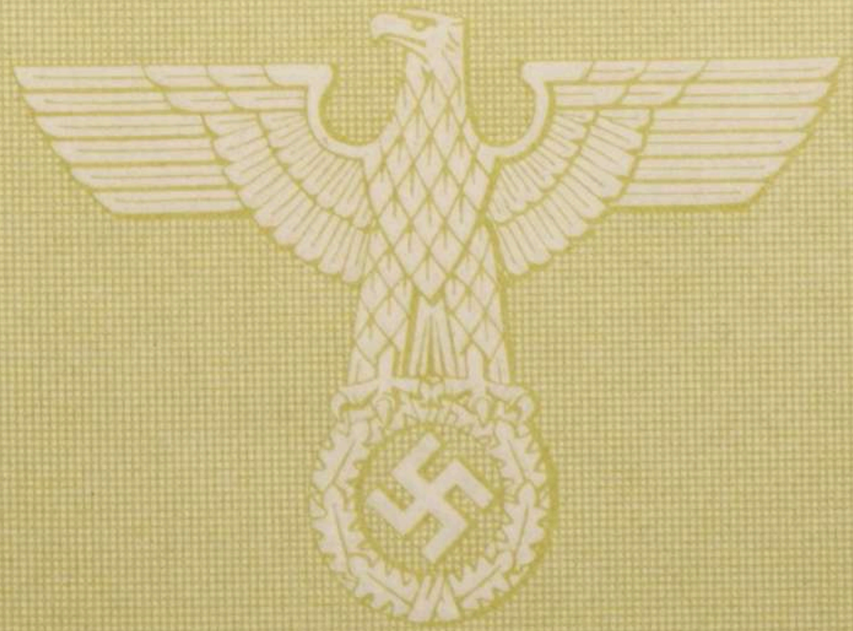


ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

19

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

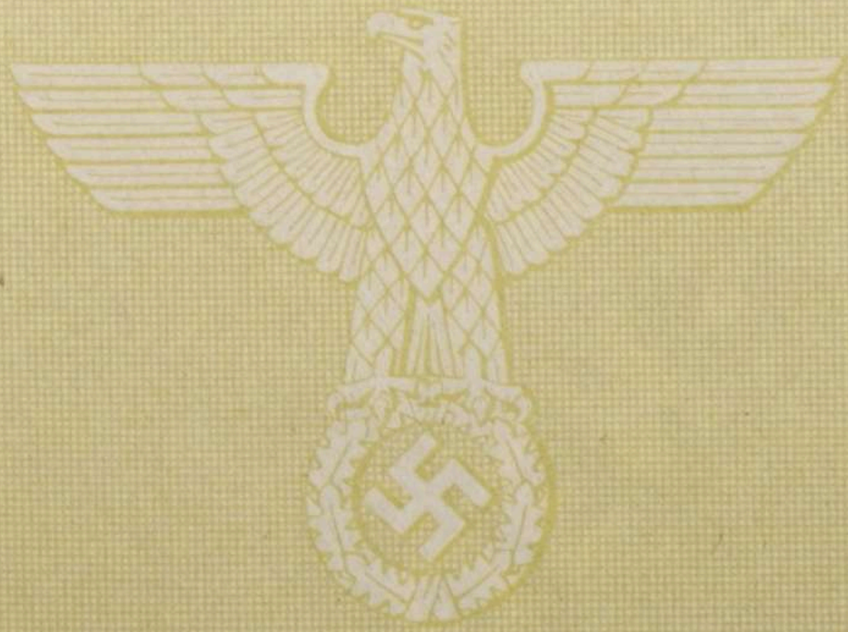
Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

38

XV/41

22

Grabina, Anna

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Владельцу сего разрешается выход из помещения единственно ради работы.

23

Inhaber ist nur zum Zwecke der Arbeitsverrichtung zum Verlassen der Unterkunft berechtigt.

Arbeitskarte

für

ausländische Arbeitskräfte

Linker Zeigefinger



Rechter Zeigefinger





Der Polizeipräsident in Chemnitz

Der Polizeipräsident in Chemnitz

76

Травина Анна

Vor- und Zuname

LAS 564 40000 5. 42. M/0255

A. ~~GFXB.~~

Arbeitskarte — ~~Befreiungsschein*)~~

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familienname: Grabina

Vor(Ruf-)name: Anna

Geburtsname bei Frauen: -

Geboren am 3.9.1923 in Lipowe

~~xxxxx~~, weibl. ledig, ~~xxxxxxxxxxx~~

Staatsangehörigkeit: ungeklärt (Ostarbeiterin)

Volkszugehörigkeit: -

Herkunftsland (eingereist aus): besetzte Ostgebiete

Heimatort: Lipowe

Kreis: Talalajewka

Wohnhaft: -

(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)

Beschäftigt als: Maschinenarbeiterin - 5r9 -

Arbeitsbuch-Nr.: A 254/91o

Arbeitsstelle: Hermann Riemann
Chemnitz, Fürstenstr.
Metallwarenfabrik

Trpt-Nr.: -

Im Inl. seit 2.6.42

(Dienstsiegel)

Ausgestellt am 9.11. 1943

Arbeitsamt
Chemnitz

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!

Die Arbeitskarte gilt nur bis zu dem auf der Karte angegebenen Zeitpunkt.

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieser Arbeitsstelle ungültig.

Für den Inhaber der Arbeitskarte werden überwiesen:

(Der eingezahlte Betrag und der Tag der Einzahlung sind vom Betriebsführer **mit Tinte** einzutragen. Nicht radieren! **Nur einmal monatlich überweisen!**)

RM. _____	RM. _____	RM. _____	RM. _____
am _____	am _____	am _____	am _____
(Poststempel)	(Poststempel)	(Poststempel)	(Poststempel)
RM. _____	RM. _____	RM. _____	RM. _____
am _____	am _____	am _____	am _____
(Poststempel)	(Poststempel)	(Poststempel)	(Poststempel)
RM. _____	RM. _____	RM. _____	RM. _____
am _____	am _____	am _____	am _____
(Poststempel)	(Poststempel)	(Poststempel)	(Poststempel)
RM. _____	RM. _____	RM. _____	RM. _____
am _____	am _____	am _____	am _____
(Poststempel)	(Poststempel)	(Poststempel)	(Poststempel)
RM. _____	RM. _____	RM. _____	RM. _____
am _____	am _____	am _____	am _____
(Poststempel)	(Poststempel)	(Poststempel)	(Poststempel)

Сов. секретно

25

В отдел _____

Просьба выдать справку сотр.

_____ отд-я 2 отдела _____ упр.

тов. Максименко тел. № _____

на проверяемого:

1. Фам. Грабина

2. Имя и отч. Анна

3. Год рожд. 1923 4. Место рожд. Липово, Малаяевского р-на

5. Адрес _____

6. Место работы и должность _____

7. Какая нужна справка _____

8. Для чего нужна справка запрос

Начальник Штаб Сум. обл.
(занимаемая должность, звание,
полковник (Воронин)
и фамилия) подпись

„6" III 1952 г.

11

СПРАВКА

Проверяемое лицо Грабина Анна Ивановна 1924 г. ур. с. Липово Талалаевского р-на Сумской обл.

С 42 по 1945 г. находилась в Германии, работала рабочей г. Загенгауз концлагерь Фильтрац. комиссию проходила в Талалаевском РОМВД Архивн. фильтр. дело № 16135

Начальник отд-ния отдела „А" УМГБ С.О. майор [signature]

12 III 1952 г.

Справку наводила Терехова

35785

Арх фил 42448

1. Фамилия Грабыня

2. Имя Анна

3. Отчество Ивановна

4. Год рождения 1925 5. Место рождения Сумская область.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Палаласевский рн.

7. Профессия (специальность) учащ.

8. Партийность б/п

9. Национальность укр

10. Гражданство СССР.

11. За границей был с 25.06. 1942 г. по 2.05. 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал в Германии г. Хемнице

(цивильной лагерь).

Точный адрес фильтрационного пункта

Село лагерь 226.

Город

Область

Республика

Фильтрацию прошел

с _____ 19__ г.

по _____ 19__ г.

Дактилооттиск указательного пальца

Правильность записанных на меня сведений _____

подтверждаю _____
подпись

_____
фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии _____

б) Выбыл 22.03 19 1/6 г. Сумская обл. Талалаевский Р-Н
указать точный адрес куда выбыл
д. Лигово
на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „____“ _____ 194 г. при №_____

точное название органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки _____

Типогр. № 2 прибыли с. Альтепиш в/ч 34034

1. Фам. Грабина

2. Имя Анна

3. Отч. Ивановна

4. Год рожд. 1925 5. Место рожд. с. Липово. Талалаевский р-н. Сумская обл.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию с. Липово Талалаевский р-н. Сумская обл.

7. Проф. (спец.) счетовод

8. Парт. ВЛКСМ 9. Нац. укр. 10. Гражд. СССР.

11. За границей был с ? 1942 г. по ? 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал: в Германии содержалась в конц. лагере равенсбруг г. Франинбург до освоб.

Фатнихов.

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село д. Дессов

~~Город~~

Область

Республ. Германия

фильтрацию прошел

с _____ 19 г.

по 12/VIII. 1945 г.

Арх фил.

42448

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

27

а) Решение фильтрац. комиссии: Направлен на родину

б) выбыл _____ 1945 г. с. Липово, Тамалеевский р-н
направлен (указать точный адрес, куда
Сумская обл.
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено «---» _____ 1945 г. при № 80
в 1 спец. отд. У.Н.К.В.Д. Сумской обл.
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки _____

35785

НА СОВ. ГРАЖДАН

28

1. Фамилия Грабына

2. Имя Анна 3. Отчество Ивановна

4. Год рождения 1925 5. Место рождеиня Сумская об.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская об Талалаевский р-н д. Липово.

7. Профессия (специальность) Учащ. 8. Национальность Укр.

9. Партийность б/п. 10. Гражданство СССР.

11. За границей был с 25 июня 1942 г. по 2.05 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал в Германии

13. г. Хемниць. /переб. в цивильном лагерн.
(№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта)

1943 г. л. Заксенгауз. /конц.-лагерь. г. Оранебург.
или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)

Лаг. 226. 18.03.46 г.

14. Дети до 14 лет, следующие при родителях. (имя и год рождения)

Архфил 42448

Правильность записанных на меня сведений ..... подтверждаю ..... Грабин

подпись

..... Фем

подпись сотрудника, заполнившего карточку

(а Решение фильтрационной комиссии .....

б) Выбыл «22» 03 1946 г. Сумская обл.

указать точный адрес, куда выбыл

Талалаевский р-н., д. Липово

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено «.....» ..... 194.... г. №

точное название органа НКВД—НКГБ

прибыл с. Альтенин В/ч. 34034

архи

29

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 210 или СПП № _____ (ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Альтрунит.

1. Фамилия, имя, отчество	Грабина Анна Ивановна
2. Год и место рождения	1925. Сумская обл. Талалаевский р-н. дер. Липово.
3. Национальность Украинка	4. Образование 7 кл.
5. Специальность	Не имеет.
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Сумская обл. Талалаевский р-н дер. Липово. Работала в своем хоз-ве.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Состояла в чл. ВЛКСМ.
8. Почему оказался на территории другого государства	Угнана на работу в германию.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергалась.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Конц. лагерь гор. Закценгаузен. Не работала
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Не проходила
12. Какие отобраны документы при регистрации	Не отобраны.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Сумская обл. Талалаевский р-н. дер. Липово. Отец.
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Талалаевский р-н дер. Липово.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Грабин

Регистрационный лист заполнил

подпись: [illegible]

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: [illegible]

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Грабин

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» _____ 194 г.

архи 42448

80

30

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 160 ~~или СПП~~ № Дессов.
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте

1. Фамилия, имя, отчество	Грабина Анна Ивановна
2. Год и место рождения 1925	с. Липово Талалаевского р-на Сумской обл.
3. Национальность Укр.	4. Образование Н/среднее 7 гр.
5. Специальность	Сцеровод
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	с. Липово работала в С/хоз.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	~~Д~~ чл. ВЛКСМ с 1939 г.
8. Почему оказался на территории другого государства	По мобилизации в Мае м-це 1942 г.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	За побег из лагеря подвергалась аресту гестапо г. Ляпинцке - 2 м-ца.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	В Конц лагере г. Равенсбург г. Раненбург. - с V-43 г. до освобожд.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	г. Хемниц работала на военном з-де - за станком.
12. Какие отобраны документы при регистрации	Не предъявлено.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	с. Липово проживает отец и мать Грабины
14. Куда следует на постоянное жительство	с. Липово Талалаевский р-н. Сумской обл.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Грабин

Регистрационный лист заполнил

подпись: Ст. Л-нт В. Ратц

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: Капит. Шершаков

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Грабин

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «—» Августа 1945 г.

Автобиография.

Я Грабина Анна Ивановна родилась 3 сентября 1925 года в селе Липове Талалаевского р-н Сумской обл.

Родители до октябрьской революции были крестьяне-середняки, занимались сельским хозяйством. После октябрской революции крестьяне-середняки. с 1931 года колхозники, работают на рядовых работах.

в 1939 году я окончила 7 классов Липовской н/с школы и работала счетоводом в Талалаевском Госбанке до сентября 1941 года. с 10 сентября 1941 года работала в колхозе на рядовых работах до мая 1942 г.

В мае 1942 года забрали в Германию где попала в цивильный русский лагерь „Герм-Риман" в г. Хемниц работала на военном заводе в мае 1943 г. с лагеря убежала и (~~попала~~) была задержана через неделю в Грельс-Вальс и направлена в кременал Ляйпцик, откуда попала в концлагерь „Равенсбрик" где находилась до освобождения красной Армией.

2 мая 1945 года, в пути была задержана 311 дивизией и привлечена к работе возьле трофейного скота.

12 июня была привлечена к работе при комендатуре с. Вальслебен где нахожусь и в настоящее время.

Подпись Грабина /Грабина/.

Протокол допроса

1947 года марта месяца 10 дня

Я, сотрудник Тамалаевского РО МГБ Сер. лейтенант Пос допросил репатриантку Грабина Анна Ивановна 1924 года рождения. Уроженка с. Липово, Тамалаевского района, Сумской области. проживающей из крестьян бедняков. не судима, гр-ка СССР. Украинка, б/член ВЛКСМ, образ 7 кл.

Ст. 89 УК УССР мне объявлена: Грабина

Вопрос: Где проживали и чем занимались на оккупированной немцами территории?

Ответ: С сентября месяца 1941 года по октябрь месяц 1942 года проживала на оккупированной немцами территории с. Липово, Тамалаевского района Сумской области. работала рядовой в сельхозобщине № 28. Репрессиям не

Грабина

подвергалась со стороны немецких властей.

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах Вы выехали в Германию?

Ответ: В октябре месяце 1942 года по мобилизации выехала в Германию.

Вопрос: Где и чем занимались на территории Германии?

Ответ: работали чернорабочей на заводе Гер-Риман гор. Хемниц.

Вопрос: Подвергались ли там арестам и допросам со стороны немецких властей?

Ответ: В июне месяце 1943 года была арестована полицией и содержалась в концлагерях гор. Равенгзбриг (Германия) В городе Лейпциг полиция допрашивала по автобиографии и по каким причинам Вы совершили побег. Арестована была за самовольный уход с работы.

Вопрос: Какими войсками Вы были освобождены?

Ответ: Освобождена Советской армией 2 мая 1945 года

Грабич

Вопрос: Кто может подтвердить Ваши показания?

33

Ответ: Мои показания могут подтвердить: Грицай Ольга Ивановна, уроженка с. Медвежь, Талалаевского района, Сумской области Тимченко Михаил Гаврилович уроженец с. Липово, Талалаевского района, Сумской области.

Протокол с моих слов записан верно в чем и расписуюсь

Грав

Допросил! Пом. оу Талалаевского РО МГБ
Ст. Лейтенант Ад Поп

Архивное Одинцово № 42447

пересмотрено в соответствии с приказом МГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного делопроизводства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел Прокопчиков

Согласен:

Нач. 1 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл. Осадчий

7. VII 195 г.

34

С П Р А В К А

/составлена на основании трофейного документа - трудовой книжки/

ГРАБИНА Анна, род.3.9.1923г. в Липове Талалаевского р-на Сумской обл., проживала там же. В Липове проживал ее отец Иван Грабина.

Работала на заводе металлоизделий Германа Риман.

ПЕРЕВОДЧИК 4 УПРАВЛЕНИЯ МГБ СССР
МЛ.ЛЕЙТЕНАНТ /ГЛАЗНЕВА/
7.1.52г.

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 34 листов

(Тридцать четыре)

«4» XII 1992 г.

Должность

Перевірено
20.10.2026

В данном деле [illegible] 33 ли

(тридцать три)

«14» 01 1993

Должность Ст. Хр. фондов